



حکومتی هەرێمی کوردستان  
ووزارتی پلاندانان  
دهستهی ئاماری هەرێم

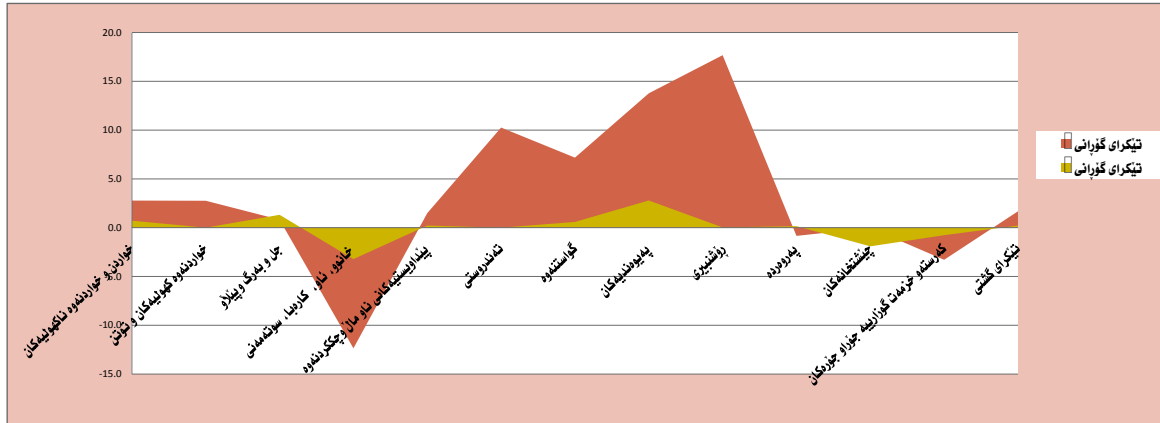
# ژمارهی پێوانهیی بۆ نرخهکانی بهکاربهەر نه هەرێمی کوردستان بۆ مانگی ئهیلول / 2018

بهشی ژمارهی پێوانهیی  
تشرینی یهکههه/2018

**شیکردنه‌وه‌ی ریژه‌ی هه‌لاوسان**

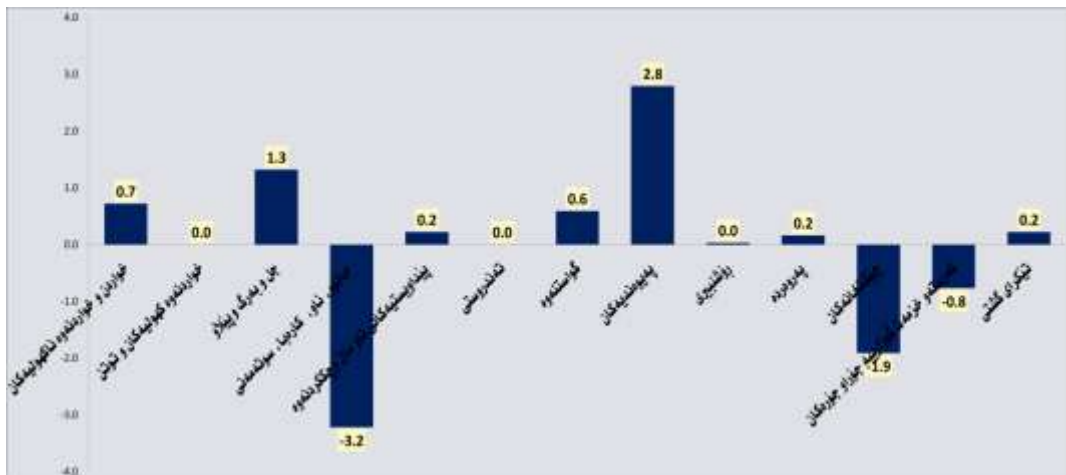
**1. تیکرای هه‌لاوسانی مانگانه**

ژماره‌ پێوانه‌یی نرخ‌ی به‌کاربەر له‌مانگی ئه‌یلوولی 2018 له‌ههرێمی کوردستان گه‌یشته‌ 95.4% وه‌ به‌به‌راوورد به‌مانگی رابردوو به‌ ریژه‌ی 0.2% به‌رز بوونه‌وه‌ی به‌خۆوه‌ تۆمار کردووه‌، هه‌روه‌ها به‌رز بوونه‌وه‌ی ساڵانه‌ پێشان ده‌دات به‌ به‌راوورد له‌ گه‌ل مانگی ئه‌یلوولی ساڵی رابردوو به‌ ریژه‌ی 1.7%.



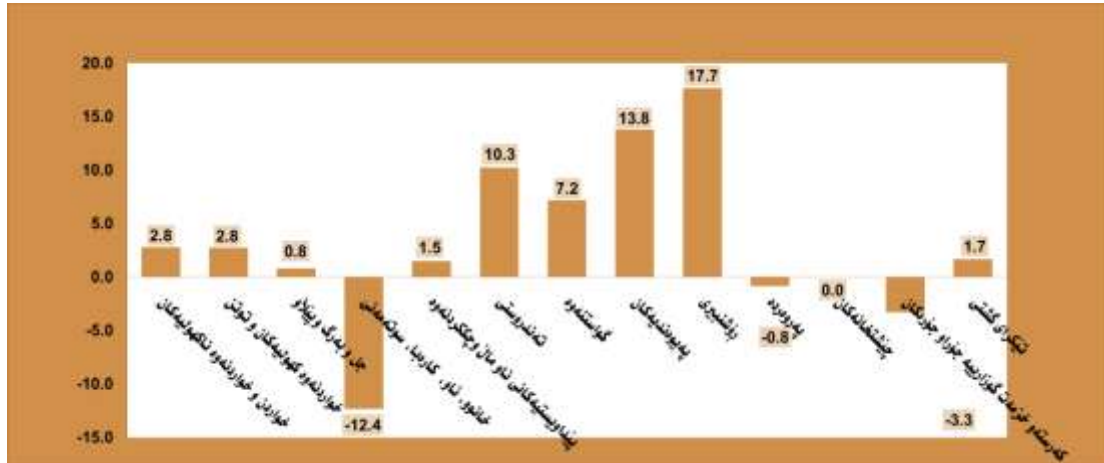
هۆی به‌رز بوونه‌وه‌ی نرخ‌ی به‌کاربەر له‌ مانگه‌ ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ به‌رز بوونه‌وه‌ی نرخه‌کان له‌ به‌شه‌کانی:

1. په‌یوه‌ندییه‌کان به‌ریژه‌ی 2.8%،
2. جل و به‌رگ و پێلای و به‌ریژه‌ی 1.3%،
3. خواردن و خواردنه‌وه‌ ناکه‌وه‌ی به‌ریژه‌ی 0.7%،
4. گواستنه‌وه‌ به‌ریژه‌ی 0.6%،
5. په‌روه‌رده‌، که‌رسته‌ی ناوماڵ، چاککردنه‌وه‌ و خزمه‌ت گوزارییه‌ جو‌را و جو‌ره‌کان به‌ ریژه‌ی 0.2%.



## 2- تیگرای هه‌لاوسانی سالانه

ژماره‌ی پیاوانه‌یی نرخه‌ی به‌کاربهر نه‌هه‌رئیمی کوردستان بۆ مانگی نه‌یلولی سائی 2018 گه‌یشته 95.4٪ وه به به‌راوورد به‌مانگی نه‌یلولی سائی رابردوو به‌رئیه‌ی 1.7٪ به‌رز بوونه‌وه‌ی تۆمار کردوو به‌هوی به‌رز بوونه‌وه‌ی نرخه‌کان نه‌به‌شه‌کانی خواره‌وه:



1. رۆشن‌بیری به‌رئیه‌ی 17.7٪،
2. په‌یوه‌ندیه‌کان به‌رئیه‌ی 13.8٪،
3. تهن‌دروستی به‌رئیه‌ی 10.3٪،
4. گواستنه‌وه به‌رئیه‌ی 7.2٪،
5. خواردن و خواردنه‌وه ناگه‌لیه‌کان و خواردنه‌وه که‌لیه‌کان و توتن و به‌رئیه‌ی 2.8٪،
6. پیناویستییه‌کانی ناو ماڵ و چاک‌کردنه‌وه به‌رئیه‌ی 1.5٪،
7. جل و به‌رگ و پیناو به‌رئیه‌ی 0.8٪.

**3- به راووردى ريژهى هه لاوسان نه گه ن 2012 ( =2012 100% )**

ژماره ي پيوانه يى نرخى به كار بهر نه مانگى نه يلولى سائى 2018 نه ههريئى كوردستان به ريژهى 4.6% نزم بوونه وه پيشان ده دات به به راوورد نه گه ن سائى بنه رت 2012.

**4- ريژهى هه لاوسان نه پاريزگاكاني ههريئى كوردستان:**

پاريزگاكاني ههريئى كوردستان جياوازييان تۆمار كردووه بۆ ژماره ي پيوانه يى نه مانگى نه يلول سائى 2018 به به راوورد نه گه ن مانگى ناب وهك نه وهى نه خواره وه هاتووه:

- I. پاريزگاي هه وليئر ( 97.1% ) به رز بوونه وهى تۆمار كردووه به ريژهى 0.6%.
- II. پاريزگاي سليمانى ( 92.5% ) نزم بوونه وهى تۆمار كردووه به ريژهى 0.1%.
- III. پاريزگاي دهوك ( 98.3% ) به رز بوونه وهى تۆمار كردووه به ريژهى 0.1%.

# خشته‌کان

ژماردی پێوانه‌یی نرخه‌کائی به‌کاربر له‌هه‌رێمی کوردستان بۆ مانگی ئەیلول / 2018

#	Main and sub groups	کانوونی	تشرینی	تشرینی	ئەیلول	ئاب	تەمموز	حوزەیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	کانوونی	گروو په‌ سه‌ره‌کی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووهم	یه‌که‌م	ئەیلول	ئاب	تەمموز	حوزەیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	دووهم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages				92.2	91.6	92.0	90.9	90.7	91.7	91.5	91.4	91.6	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	1
11	Food				92.8	92.2	92.7	91.9	91.6	92.6	92.4	92.3	92.7	خواردن	11
111	Cereals and their products				101.0	101.1	101.1	101.8	101.6	102.0	102.3	102.5	103.1	دانه‌ویلوه به‌ره‌مه‌کائی	111
112	Meats				91.8	91.9	91.7	91.6	91.7	92.3	92.6	92.8	92.9	گوشت	112
113	Fish				73.9	74.0	74.8	73.6	73.0	73.3	73.1	73.6	73.9	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs				88.0	89.4	89.4	88.5	89.4	89.6	89.7	89.5	90.6	ماسه‌ و په‌نیره‌هینکه	114
115	Oils and Fats				96.9	96.9	97.0	97.2	96.6	98.1	98.1	98.4	98.4	زه‌یت و روون	115
116	Fruits				87.6	82.7	85.3	80.0	82.6	82.7	81.4	81.8	81.5	میوه	116
117	Vegetables				94.2	92.8	93.2	91.2	88.2	91.3	90.5	89.1	88.9	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products				95.3	95.6	96.4	95.6	95.6	95.8	95.6	96.1	95.2	شه‌کرو به‌ره‌مه‌کائی شه‌کر	118
119	Other Food Products				107.7	107.7	107.8	108.8	108.6	107.8	107.8	108.9	109.8	به‌ره‌مه‌کائی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages				109.9	109.9	110.1	110.1	110.4	110.0	109.8	109.8	111.5	خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco				123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	119.0	خواردنه‌وه که‌ولیه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear				90.7	89.5	89.4	89.9	90.3	89.5	89.3	89.2	90.2	جل و به‌رگ و پیلانو	3
31	Clothes				98.7	99.5	99.7	100.2	100.8	100.0	100.1	99.9	102.6	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics				99.1	99.5	99.5	99.5	100.9	99.5	100.0	100.0	104.8	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services				102.9	104.0	104.0	104.0	104.9	104.3	104.3	104.3	104.7	خزمه‌ت گوژاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear				89.6	93.0	92.5	93.4	93.7	93.3	92.9	92.7	94.5	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear				66.9	63.5	63.2	63.5	63.5	63.4	63.4	63.2	64.1	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی ئافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear				77.5	74.2	74.5	75.0	75.2	74.4	74.8	74.6	75.1	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی منداڵان	315
316	Clothes Cleaning				106.6	108.7	108.7	108.7	108.3	108.7	108.7	108.7	108.8	پاک‌که‌ره‌وه‌ی جل و به‌رگ	316
32	Footwear				97.0	96.2	96.0	96.4	96.8	95.1	94.8	94.9	96.2	پیلانو	32

به‌رده‌وامی

Main and sub groups	کانونی به‌تکتم	تشرینی دوووم	تشرینی یه‌که‌م	نه‌یلول	ناب	ته‌مووز	جوزه‌یران	نایار	نیسان	نادر	شوبات	کانونی دوووم	گرووپه سهرگی و لاوه‌کیه‌کان	ز
	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
4 Housing, Water, Electricity & LPG				94.8	98.0	102.6	100.8	96.7	96.3	91.4	92.6	93.9	خانوو، ناو، کاره‌با، سوتهمه‌نی	4
411 Rent				86.6	90.2	95.8	95.8	95.8	95.2	87.8	87.8	87.8	کرئی خانوو	411
412 House Maintenance and Services				92.6	92.6	92.9	92.9	92.5	92.9	94.7	94.7	95.1	چاککردنه‌وو خزمه‌تگوزاری خانوو	412
413 Electricity and Water Supply				101.8	108.7	119.5	100.8	67.0	72.1	76.0	92.4	109.8	داین کردنی ناو و کاره‌با	413
414 Fuels(gasoline, kerosene and LPG)				101.8	99.7	100.9	100.8	100.5	100.4	100.9	100.9	97.5	سوتهمه‌نی (گازوانیل، نه‌وتوفاز)	414
5 House Supplies , Appliances & Maintenance				93.7	93.5	93.1	93.7	94.2	93.9	94.0	94.1	94.6	پیداوایستیه‌کانی ناومال و چاککردنه‌وه	5
51 Furniture & Equipment				87.5	87.1	86.6	87.2	87.3	87.1	87.2	87.4	87.4	رایه‌خ و که‌ل و په‌ل	51
52 Home Appliances				93.5	93.5	93.3	93.6	94.2	93.9	93.9	94.0	94.7	که‌ل و په‌لی ناومان	52
6 Health				117.6	117.6	117.6	117.7	117.5	117.4	116.7	116.7	115.9	ته‌ندروستی	6
7 Transportation				90.7	90.2	89.4	89.8	89.8	86.6	87.5	84.2	84.1	گواسته‌وه	7
8 Communications				105.7	102.9	103.8	103.9	100.7	100.7	99.0	99.0	93.0	په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9 Recreation and Culture				94.3	94.2	94.1	93.1	93.4	92.8	93.0	87.7	78.4	رؤشنبیری	9
10 Education				115.8	115.6	115.6	115.6	116.2	116.2	116.2	116.2	118.2	په‌رومه‌ده	10
11 Restaurants				97.5	99.4	99.5	99.5	99.5	99.4	99.4	99.4	91.2	چیشته‌خانه‌کان	11
12 Misc. Services and Goods				88.5	89.1	89.3	90.4	92.0	91.9	92.0	92.4	93.0	که‌رسته و خزمه‌تگوزارییه جزوا و جزره‌کان	12
0 General Index Number				95.4	95.2	95.8	95.3	94.6	94.1	94.4	93.6	93.5	تیکرای گشتی	0

ژمارهی پیوانه یی نرخه کانی به کاربهر نه پاریزگای هه وئییر بۆ مانگی نه ییلول / 2018

#	Main and sub groups	کانوئی	تشرینی	تشرینی	نه ییلول	ناب	ته مووز	حوزه ییران	نایار	نیسان	نادار	شوبات	کانوئی	گرووپه سهره کی و لاوه کیه کان	ز
		یه که م	دووهم	یه که م	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages				91.9	89.2	90.5	87.9	87.5	89.5	88.8	89.4	89.3	خواردن و خواردنه وه ناکه یه کان	1
11	Food				92.9	90.3	91.6	89.1	88.7	90.7	90.0	90.6	90.4	خواردن	11
111	Cereals and their products				97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	دانه و یله و به رهه کانی	111
112	Meats				87.9	87.9	87.9	88.0	88.2	90.1	89.8	89.8	89.8	گوشت	112
113	Fish				80.3	80.6	82.6	80.4	80.4	80.4	80.2	80.2	80.2	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs				88.7	89.4	90.2	87.7	92.2	92.2	92.1	92.2	92.5	ماست و په نیر و هیلکه	114
115	Oils and Fats				96.6	96.6	96.6	96.6	96.6	97.1	97.1	97.2	97.2	زهیت و روون	115
116	Fruits				95.3	80.7	88.3	74.9	80.1	82.4	78.3	81.3	78.9	میوه	116
117	Vegetables				98.8	94.0	94.7	91.1	82.4	88.6	88.2	89.5	89.9	سهوزه	117
118	Sugar and Sugar Products				89.1	89.1	91.3	91.3	91.3	91.3	91.3	91.3	90.7	شکرو به رهه مه کانی شه کر	118
119	Other Food Products				95.7	95.7	95.7	95.7	95.7	95.7	95.7	95.7	95.7	به رهه مه کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages				108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	112.4	خواردنه وه ناکه یه کان	12
2	Alcoholic beverages & Tobacco				129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	خواردنه وه که یه کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear				88.5	85.1	85.1	85.5	85.5	85.5	85.5	85.5	85.4	جل و بهرگ و پینا لو	3
31	Clothes				85.1	81.4	81.4	81.9	81.9	81.9	81.9	81.9	81.8	جل و بهرگ	31
311	Cloth Fabrics				101.4	100.8	100.8	100.8	100.8	100.8	100.8	100.8	100.8	که رسته ی جل و بهرگ	311
312	Sewing Clothes Services				93.8	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	خزمه تگوزاری دوورینی جل و بهرگ	312
313	Men's Readymade Wear				82.6	81.8	81.8	83.1	83.1	83.1	83.1	83.1	83.1	جل و بهرگی ناماده کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear				71.9	61.9	61.9	62.0	62.0	62.0	62.0	62.0	61.2	جل و بهرگی ناماده کراوی نافره تان	314
315	Children's Readymade Wear				85.1	76.5	76.5	76.5	76.5	76.5	76.5	76.5	76.5	جل و بهرگی ناماده کراوی مندا لان	315
316	Clothes Cleaning				100.0	105.5	105.5	105.5	105.5	105.5	105.5	105.5	105.5	پاککه ره وه ی جل و بهرگ	316
32	Footwear				108.4	106.1	106.1	106.1	106.1	106.1	106.1	106.1	106.1	پینا لو	32



به‌رده‌وامی

Main and sub groups	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ناب	ته‌موز	جوزه‌یران	نایار	نیسان	نادر	شوبات	کانونی	گروپه سهرگی و لاوه‌کیه‌کان	ز
	به‌تکتم	دوووم	یه‌که‌م	سپ	اوغ	جول	جون	مای	اپریل	مار	فب	جان		
	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
4	Housing, Water, Electricity & LPG			88.6	95.8	97.1	97.1	93.0	90.9	74.5	74.7	76.1	خانوو، ناو، کاره‌با، سوتهمه‌نی	4
411	Rent			78.6	88.4	90.4	92.1	91.4	89.7	67.2	67.2	67.2	کرئیی خانوو	411
412	House Maintenance and Services			93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	جاککردنه‌ووو خزمه‌تگوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply			186.3	193.4	186.3	172.1	127.2	117.7	120.1	122.5	139.0	دایین کردنی ناو و کاره‌با	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)			98.1	92.4	96.4	96.1	97.3	96.5	96.0	96.0	96.0	سوتهمه‌نی (گازوانیل، نه‌وت و غاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance			99.3	99.3	99.3	100.3	100.3	100.3	100.3	100.3	100.3	پیداوایستیه‌کانی ناومال و چاککردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment			78.2	78.2	78.2	78.0	78.0	78.0	78.0	78.0	77.3	رایه‌خ و کهل و پهل	51
52	Home Appliances			99.3	99.3	99.3	100.3	100.3	100.3	100.3	100.3	100.3	کهل و په‌لی ناومان	52
6	Health			115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.6	ته‌ندروستی	6
7	Transportation			93.6	96.4	94.9	95.1	94.0	93.1	94.3	94.2	94.5	گواسته‌وه	7
8	Communications			113.3	105.3	107.7	106.3	99.1	99.1	94.1	94.1	91.3	په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9	Recreation and Culture			83.8	81.4	81.4	82.1	82.1	79.8	81.2	76.2	76.2	رؤشنبیری	9
10	Education			100.6	100.1	100.1	100.1	100.1	100.1	100.1	100.1	100.1	په‌رومه‌ده	10
11	Restaurants			101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	91.4	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods			82.7	82.7	83.6	85.0	86.2	86.2	86.2	86.8	88.0	که‌رسته و خزمه‌تگوزارییه‌ جو‌را و جو‌ره‌کان	12
0	General Index Number			97.1	96.5	96.6	95.8	94.5	94.6	94.6	94.7	94.7	تیکرای گشتی	0

ژماره‌ی بیوانه‌یی نرخه‌گانی به‌کاربره‌نه پارێزگای سلێمانی بۆ مانگی نه‌یلول / 2018

#	Main and sub groups	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ئاب	ته‌موز	جوزه‌یران	مایار	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گرووپه سه‌ره‌کی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م									دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages				94.4	95.1	94.9	94.6	94.4	94.4	94.2	93.0	93.2	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	1
11	Food				93.8	94.4	94.2	93.9	93.7	93.7	93.5	92.3	92.5	خواردن	11
111	Cereals and their products				102.7	102.7	102.7	102.7	102.7	102.7	102.7	102.7	102.8	دانه‌وئیه و به‌ره‌مه‌کانی	111
112	Meats				96.5	96.5	96.5	96.5	96.5	96.5	96.5	96.5	96.6	گوشت	112
113	Fish				58.3	58.3	58.3	58.3	58.3	58.3	58.3	58.3	58.3	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs				88.5	88.5	88.5	88.5	88.5	88.5	88.5	89.1	89.1	ماست و په‌نیره‌وئیه‌که	114
115	Oils and Fats				97.9	97.9	97.9	97.9	97.9	97.9	97.9	97.9	97.9	زه‌یت و پوون	115
116	Fruits				87.7	88.8	87.4	87.8	87.8	87.4	88.4	85.9	86.5	میوه	116
117	Vegetables				97.1	99.7	99.7	97.8	96.7	97.0	95.0	90.2	90.2	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products				99.2	99.2	99.2	99.2	99.2	99.2	99.2	99.2	99.2	شه‌کروه‌به‌مه‌کانی شه‌کر	118
119	Other Food Products				123.8	123.8	123.8	123.8	123.8	123.8	123.8	123.8	123.8	به‌ره‌مه‌کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages				110.1	110.1	110.1	110.1	110.1	110.1	110.1	110.1	110.4	خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco				110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	خواردنه‌وه که‌ولیه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear				89.4	89.0	89.0	89.0	89.0	89.0	88.3	88.3	89.4	جل و به‌رگ و پینا‌لو	3
31	Clothes				109.9	114.4	115.1	115.1	115.7	115.1	115.0	115.0	120.1	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics				89.1	90.6	90.6	90.6	92.1	90.6	91.7	91.7	102.7	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services				93.5	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	خزمه‌تگوزاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear				88.7	96.7	96.1	96.1	96.1	96.1	94.9	94.9	96.6	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی بی‌اوان	313
314	Ladies' Readymade Wear				62.9	63.3	63.3	63.3	63.3	63.3	63.2	63.2	65.4	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی نافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear				66.7	64.7	64.7	64.7	64.7	64.7	64.7	64.7	64.7	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی مندا‌لان	315
316	Clothes Cleaning				125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	پاک‌که‌ره‌وی جل و به‌رگ	316
32	Footwear				91.7	91.3	91.3	91.3	91.3	91.3	90.6	90.6	91.7	پینا‌لو	32

به‌رده‌وامی

Main and sub groups	کانونی به‌تک‌م	تشرینی دووم	تشرینی یه‌که‌م	نه‌یلول	ناب	ته‌موز	جوزه‌یران	نایار	نیسان	نادر	شوبات	کانونی دووم	گروپه سهرگی و لاوه‌کیه‌کان	ز
	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
4	Housing, Water, Electricity & LPG												خانوو، ئاو، کاره‌با و سوتنه‌مه‌نی	4
411	Rent												کرینی خانوو	411
412	House Maintenance and Services												چاککردنه‌وه و خزمه‌تگوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply												دابین کردنی ئاو و کاره‌با	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)												سوتنه‌مه‌نی(گازوئیل، نه‌وت و غاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance												پینداویستییه‌کانی ناومان و چاککردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment												پایه‌خ و کهل و په‌ل	51
52	Home Appliances												کهل و په‌لی ناومان	52
6	Health												ته‌ندروستی	6
7	Transportation												گواسته‌وه	7
8	Communications												په‌یوه‌ندییه‌کان	8
9	Recreation and Culture												رۆشنیری	9
10	Education												په‌روورده	10
11	Restaurants												چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods												کهرسته و خزمه‌تگوزارییه‌ جوړاو جوړه‌کان	12
0	General Index Number												تیکرای گشتی	0

ژماره‌ی پیوانه‌یی نرخه‌گانی به‌کاربره‌نه پاریزگای دهوک بو مانگی نه‌یلول / 2018

#	Main and sub groups	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ناپ	ته‌مووز	حوزه‌یران	ئایار	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گرووپه سه‌ره‌کی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووهم	یه‌که‌م									دووهم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages				88.3	88.7	88.6	88.6	89.0	89.9	90.9	91.5	92.2	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌لیه‌کان	1
11	Food				90.6	91.0	91.5	92.9	92.5	93.4	94.4	95.1	97.4	خواردن	11
111	Cereals and their products				104.0	104.5	104.4	107.6	106.9	108.5	110.2	111.0	113.8	دانه‌وئله و به‌ره‌مه‌کانی	111
112	Meats				89.2	89.8	88.8	87.9	88.2	87.8	89.4	90.3	90.6	گوشت	112
113	Fish				94.7	94.7	94.7	92.9	89.9	91.4	90.9	93.2	94.5	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs				85.9	91.5	90.0	89.8	86.3	87.1	87.9	85.4	90.1	ماست , په‌نیر و هیلکه	114
115	Oils and Fats				95.6	95.5	95.9	96.8	94.1	100.3	100.5	101.5	101.8	زه‌یت و روون	115
116	Fruits				73.7	73.7	75.3	73.0	76.4	73.3	72.7	74.2	75.7	میوه	116
117	Vegetables				79.8	76.6	77.1	77.9	81.2	84.4	85.6	86.3	84.3	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products				98.5	99.9	99.9	96.0	96.1	96.8	96.1	98.6	95.2	شکر و به‌ره‌مه‌کانی شکر	118
119	Other Food Products				95.9	95.8	96.4	101.4	100.4	96.7	96.5	102.0	106.4	به‌ره‌مه‌کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages				112.6	112.5	113.9	113.9	115.0	113.1	112.1	112.1	112.2	خواردنه‌وه ناکه‌لیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages & Tobacco				138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	118.6	خواردنه‌وه که‌لیه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear				97.5	98.7	98.1	99.5	101.3	97.8	98.3	97.8	100.7	جل و به‌رگ و پینا‌لو	3
31	Clothes				100.0	101.2	100.7	102.1	103.8	101.3	101.8	101.1	103.8	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics				115.6	115.6	115.6	115.6	119.2	115.6	115.6	115.6	116.1	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services				138.4	141.1	141.1	141.1	145.1	142.4	142.4	142.4	144.2	خزمه‌تگوزاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear				104.1	105.4	104.3	106.3	107.9	105.8	106.2	105.4	110.4	جل و به‌رگی ناماده‌کرای پیوان	313
314	Ladies' Readymade Wear				66.2	67.1	65.6	66.7	66.8	66.1	66.2	65.5	66.6	جل و به‌رگی ناماده‌کرای نافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear				86.3	89.5	91.3	93.7	94.5	90.5	92.6	91.6	94.0	جل و به‌رگی ناماده‌کرای مندالان	315
316	Clothes Cleaning				79.3	79.3	79.3	79.3	77.5	79.3	79.3	79.3	80.0	پاک‌که‌روه‌ی جل و به‌رگ	316
32	Footwear				87.5	88.4	87.5	89.3	91.7	83.1	83.2	83.6	87.5	پینا‌لو	32

به‌رده‌وامی

#	Main and sub groups	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ناب	ته‌موز	جوزه‌یران	نایار	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گروپی سه‌رگی و لاوه‌کیه‌گان	ز
		یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018	2018		
4	Housing, Water, Electricity & LPG				117.6	114.9	118.0	115.3	110.4	111.4	112.8	113.6	114.0	خانو , ناو , کاره‌یاوسوته‌مه‌نی	4
411	Rent				115.4	111.0	111.9	110.7	110.8	110.8	111.3	111.3	111.3	کرئی خانوو	411
412	House Maintenance and Services				119.6	119.6	121.1	121.2	119.2	121.2	121.2	121.2	121.2	چاککردنه‌وه‌وخزمه‌تگوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply				172.4	172.4	196.7	175.5	130.8	139.8	151.6	165.5	172.4	دایین کردنی ناو و کاره‌یا	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)				96.4	96.4	96.8	96.8	93.3	93.1	98.1	98.5	97.1	سوته‌مه‌نی(گازئیل, نه‌وت و غاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance				93.2	93.2	93.2	93.2	94.6	93.4	93.4	94.0	95.6	پیداوایسته‌یه‌کانی ناومان و چاککردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment				99.9	100.1	100.7	100.6	101.3	100.5	100.4	101.1	102.6	رایه‌خ و که‌ل و په‌ل	51
52	Home Appliances				93.2	93.2	93.2	93.2	94.6	93.4	93.4	94.0	95.6	که‌ل و په‌لی ناومان	52
6	Health				136.1	136.1	136.1	136.6	137.0	136.6	137.0	137.0	133.2	ته‌ندروستی	6
7	Transportation				89.9	90.0	90.2	91.2	93.4	79.9	80.0	80.0	84.1	گواسته‌وه	7
8	Communications				105.1	106.5	107.1	109.9	106.8	107.1	110.7	110.8	102.0	په‌یه‌ندیه‌کان	8
9	Recreation and Culture				83.4	82.3	85.6	81.7	81.6	82.1	82.1	67.3	69.1	رؤشنبیری	9
10	Education				135.0	135.0	135.0	135.0	138.1	138.1	138.1	138.1	138.1	په‌رومه‌ده	10
11	Restaurants				99.7	99.7	100.0	100.0	100.0	99.7	99.8	99.7	99.7	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods				93.2	95.1	94.2	93.2	96.2	95.9	95.9	95.9	95.8	که‌رسته‌وخزمه‌تگوزارییه‌ جوړاو جوړه‌گان	12
0	General Index Number				98.3	98.2	98.8	98.6	98.6	95.8	96.4	96.2	97.0	تیکرای گشتی	0

تیکرای گۆرانی مانگانه نه هه ریی كوردستان بۆ مانگی نه ییلول /2018

#	Main groups	تیکرای گۆرانی مانگانه %	تشرینی دوویم		تیکرای گۆرانی مانگانه %	تشرینی دوویم		تیکرای گۆرانی مانگانه %	نه ییلول		تیکرای گۆرانی مانگانه %	ناب		تیکرای گۆرانی مانگانه %	ته موز		تیکرای گۆرانی مانگانه %	ته موز		گروپه سه ره كیه كان	ز
			كانونی یه كهم	تشرینی دوویم		تشرینی یه كهم	تشرینی دوویم		نه ییلول	ناب		ته موز	ته موز		هوزییران						
			Dec	Nov		Oct	Nov		Sep	Aug		July	July		June						
			2018	2018		2018	2018		2018	2018		2018	2018		2018						
01	Food and Non-Alcoholic Beverages								0.7	92.2	91.6	-0.4	91.6	92.0	1.2	92.0	90.9	خواردن و خواردنهوه ناكهوییه كان	01		
02	Alcoholic Beverages& Tobacco								0.0	123.2	123.2	0.0	123.2	123.2	0.0	123.2	123.2	خواردنهوه كهوییه كان و توتن	02		
03	Clothes and Footwear								1.3	90.7	89.5	0.1	89.5	89.4	-0.5	89.4	89.9	چل و بهرگ و پیلانو	03		
04	Housing, Water, Electricity& LPG								-3.2	94.8	98.0	-4.5	98.0	102.6	1.8	102.6	100.8	خانوو، ئاو، كاریبا وسوته مه نئ	04		
05	House Supplies , Appliances & Maintenance								0.2	93.7	93.5	0.5	93.5	93.1	-0.7	93.1	93.7	پیداویستیه كانی ئاو مان و چاكردنه وه	05		
06	Health								0.0	117.6	117.6	0.0	117.6	117.6	-0.1	117.6	117.7	ته نه روستی	06		
07	Transportation								0.6	90.7	90.2	0.9	90.2	89.4	-0.5	89.4	89.8	گواستنه وه	07		
08	Communications								2.8	105.7	102.9	-0.9	102.9	103.8	-0.1	103.8	103.9	په یوه نه دیه كان	08		
09	Recreation and Culture								0.0	94.3	94.2	0.1	94.2	94.1	1.2	94.1	93.1	رۆشه بیری	09		
10	Education								0.2	115.8	115.6	0.0	115.6	115.6	0.0	115.6	115.6	په روه ره	10		
11	Restaurants								-1.9	97.5	99.4	-0.1	99.4	99.5	0.0	99.5	99.5	چیشه خانه كان	11		
12	Misc. Services and Goods								-0.8	88.5	89.1	-0.2	89.1	89.3	-1.2	89.3	90.4	كه رسته و خزمه ت گوزارییه جۆراو جۆره كان	12		
0.00	General Index Number								0.2	95.4	95.2	-0.7	95.2	95.8	0.5	95.8	95.3	تیکرای گشتی	0.00		

تیئکرای گۆرانی سالانه نه‌هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی نه‌یلول/2018

#	Main groups	کانونی یه‌که‌م		تیئکرای گۆرانی سالانه %	تشرینی دووهم		تیئکرای گۆرانی سالانه %	تشرینی یه‌که‌م		تیئکرای گۆرانی سالانه %	نه‌یلول		تیئکرای گۆرانی سالانه %	ئاب		تیئکرای گۆرانی سالانه %	ته‌موز		گروپه سه‌رده‌کیه‌کان	ز
		Dec	Dec		Nov	Nov		Oct	Oct		Sep	Sep		Aug	Aug		July	July		
		2018	2017		2018	2017		2018	2017		2018	2017		2018	2017		2018	2017		
		کانونی یه‌که‌م	کانونی یه‌که‌م		تشرینی دووهم	تشرینی دووهم		تشرینی یه‌که‌م	تشرینی یه‌که‌م		نه‌یلول	نه‌یلول		ئاب	ئاب		ته‌موز	ته‌موز		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages			2.8	92.2	89.7	2.2	91.6	89.6	4.0	92.0	88.4	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ویه‌کان	01						
02	Alcoholic Beverages& Tobacco			2.8	123.2	119.9	2.8	123.2	119.9	2.8	123.2	119.9	خواردنه‌وه که‌ویه‌کان و توتن	02						
03	Clothes and Footwear			0.8	90.7	90.0	-0.6	89.5	90.1	-1.7	89.4	91.0	جل و به‌رگ و پیلارو	03						
04	Housing, Water, Electricity& LPG			-12.4	94.8	108.2	-8.4	98.0	107.0	-3.4	102.6	106.2	خانو، ئاو، کاره‌باو سوته‌مه‌نی	04						
05	House Supplies , Appliances & Maintenance			1.5	93.7	92.3	0.8	93.5	92.7	0.1	93.1	93.0	پینداویستیه‌کانی ئاو مال و چاککردنه‌وه	05						
06	Health			10.3	117.6	106.7	9.4	117.6	107.5	7.2	117.6	109.8	ته‌ندروستی	06						
07	Transportation			7.2	90.7	84.6	5.6	90.2	85.4	5.0	89.4	85.1	گواسته‌وه	07						
08	Communications			13.8	105.7	92.9	10.5	102.9	93.1	11.0	103.8	93.5	په‌یو‌ندیه‌کان	08						
09	Recreation and Culture			17.7	94.3	80.1	16.8	94.2	80.7	15.4	94.1	81.6	رۆشنه‌یری	09						
10	Education			-0.8	115.8	116.8	-1.1	115.6	116.8	-1.1	115.6	116.8	په‌روه‌ده	10						
11	Restaurants			0.0	97.5	97.5	1.9	99.4	97.5	1.8	99.5	97.7	چیشته‌خانه‌کان	11						
12	Misc. Services and Goods			-3.3	88.5	91.5	-1.3	89.1	90.4	-0.7	89.3	89.9	که‌رسنه و خزمه‌ت گۆزارییه جزوا جزوه‌کان	12						
0.00	General Index Number			1.7	95.4	94	1.6	95.2	94	2.6	95.8	93.3	تیئکرای گۆرانی	00						

□ مافی بلاوکردنه‌وهی پارێزراوه:

وهزارهتی پلاندانان / دهستهی ئاماری هه‌ریمی کوردستان

بۆ زانیاری زیاتر په‌یوه‌ندی بکە به:

ئیمیل: [Contact@krso.gov.krd](mailto:Contact@krso.gov.krd)

سایتی نه‌لیکترونی: [www.krso.gov.krd](http://www.krso.gov.krd)

ته‌له‌فون: +964(0)750 8963143 / +964(0)66 2559170